

مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام
صاحب انتیاز روز نامه هلتگ
و یومیه (جبل المتن)

(عنوان مراسلات)
طهران خیابان لاله زار
نام مدیر میرزا سید حسن کاشانی
دیر اقا شیخ یحیی کاشانی

غیر از روزهای جمده همه روزه
طبع و توزیع نمیشود

جبل المتن

۱۳۱۱

طهران

قیمت اشتراک سالیانه

طهران	۴۰ فران
ساخ بلاد داخله	۳۵ فران
روسیه و فرانسه	۱۰ میل
ساخ بلاد خارجه	۳۰ فرانک

(قیمت یک نسخه)

در طهران	یکصد دینار
ساخ بلاد ایران	نه هزاری است

بیت اعلان سطحی

دوقران است

روز نامه یومیه ملی آزاد سیاسی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعه

با المضا قبول و در انتشار اداره آزاد است

(دلیل چیست که کارهای ایران منظم نمیشود)
(بقلم یکی از دادستان)

زمانیگه تحصیل علوم میکردم یک قسم خوانده بودم
انجمنه یاف میکرد که یک شخص در یک دهکده (فانوس
حیالی - سحر سراجی) نشان میداد هر چادر آن دهکده
جمعیت بوه آمدند به تماشا آن شخص مربور بدار
تنظیم بحضور کرام شیشه نقاشی را توی فانوس کنارده
شروع میکند و میکوید حضرات معظم ! این عمارت فشنگی
که عکش را روی دیوار تماشا میکنید عمارت امیراطور
چین است تویش یک کرور جمعیت میتواند بشنند، من
میز پنجاه هزار نفر همه روزه شام و نهار میظورند
تمام عمارت از طلا ساخته است در دنیا مثل ندارد
آفتاب را تماها بکنید از پشت کوه روی برف ها
چقدر خوب میتابد و غیره و غیره هرچه حضار زور
می آورند که در روی دیوار تعریفات و توپخیسات
آن شخص را مشاهده کنند هیچ چیزی نمی بشنند یکی از اینها میگوید
کوی این تار یکی من یک چیزی می بشن امام نیف همچه چیز است
آخر کلام معلوم میشود که صاحب فانوس از عوq زبادی
جمعیت تعجیل کنان فراموش میکند که فانوس را روشن
نماید حال از آن زمانیکه ما با مشروطیت مفتخر گردیدیم
یکدیگه بهم کار شروع کرده هی داد می زنیم که ولان چیز
ناید باشد ولان کار را نمی خواهیم ولان چیز را بایز کرد
اما ماهام مثل آن صاحب فانوس گیراندن چراغ را فراموش
گردد ایم که مردم به بشنند و بشنند . این چراغ فانوس است
ناحل فقط اسمش را بشنیده از جسمش محروم هستیم
معلوم است که ترقی یک مملکت بدوجیز بسته است عدلیه
ونظمیه امروز از فلان اقا ایراد می آیریم که جیره و

* يکشنبه ۳ جمادی الآخری ۱۳۲۵ هجری قمری و ۲۵ تیر ماه جلالی ۸۲۹ و ۱۴۰۷ میلادی *

مواجع سربازهارا نداده است و یا مایر منافع مملکت و ملت
وقتار نموده است یادلان خان ظلم و نمی کرده موجع
بریشانی رعیت شده و یادلان شخص مشغول فساد است
باید حکما معزول کشته تنبه یابنیم بشود و امثال آنها
حال اگر آن اشخاص بعاجوای بدوزد که نامروز آنچه
را که از اجراء نماند دیده ایم از روی آن رقتار نموده ایم و
ممولی مملکت این بود من بعد اگر باید طور دیگر
رقتار کرد چنانیکه باید بموجب آن رقتار کنیم بماشان
بدهید اگر اطاعت نکردیم و اجراء نمودیم از ما و اخذه
سخت بیناید باین اشخاص چه جواب خواهیم داد بس
اگر میخواهیم از دست مفسدین خلاص بشویم
و تمام وزراء و حکام و صاحبمنصبان و تمام نوکرهای دولت
از روی عدالت رقتار نمایند اول باید قانون برای تمام
ادارات دولتی بصحة اعلیحضرت اقدس همایونی رسانیده
نشر و اعلان نموده و همچنین در وزارت عدله قوانین
عسری که موجود داریم ولا یتغیر است نوشته منتشر
ساخت که هر کس بدون اشتباه نکایف خود را دانسته
بفهمد که در یک سو حرکتی مجاز ائش چه چیز است
اطاعت کرده این حرکت قبیحه را مرتكب شود امر از که
آزاد هستیم آزادی خودمان را چه شکل استعمال میکنیم
تاخال آنچه دیده شده است معنی آزادی را باین شکل
فهمیده ایم توی کوچه ها مست کرده بمردم تیر طیاچه
افکندن با یک دیگر با چماق و قداره دعوی کردن بعلماء و
رجال محترمین ابدا اعتنای نکردن و بتوسط روزنامه
بهمدیگر ملامت و سرزنش نمودن و بسر شخصی که غرض
شخصی داریم اورا بدون دلیل متهم ساختن و قس على
هذا بداعاین تمجد میکنیم که کارهای ایران چرا

مقائله نمایند یا خانه هم را ضبط کنند لابد خواهید فرمود که پس چگونه با یکدیگر طرق شده و مدامه میکنند اگر بدالم اولیای دولت و مات در صدد علاج تهدی آنان برخی آیند عرض میکنم و در جواب جناب محتشم الساطنه معاون وزارت داخله که نمیدانم از م اطلاعی بوده یا سفارشی کدر مجلس قدس در خصوص اغتشاش ما کو کفته بود که رئیس تلگرا فخانه ماسکو رایورت داده که اگر اقبال الساطنه بود اغتشاش زیادتر میشد قدا او مشغول چاگردی از اغتشاش است اولاً باید از حضرات وکلاء محترم آذربایجان استفسار شود که قصبه ما کو تایلک سال قبل ابدانه بست خانه داشت و نه تلگرا فخانه آیا تازگی ترتیب داده اند یا حیرحتی چاپ راه طریق زون که به با یزید عثمانی میرود از واه چلدران میروند نه ما کو خوب است رایورت رئیس تلگرا فخانه ما کومطاله دود ثانیاً باید گفت جناب ملت دوست آیا چاگردی سری این است که دهات را خراب کند مل رعایارا غارت نماید ایل جلالی و میلان را که کرد و سنت مذهب اند و قلب ایل رعایاری عجم متمهای دشمنی را دارند امر کند بجان و مال و ناموس رعایا تسلط دهد خدارا بشهادت کشوه میکبرم که ابداع کلمه غیر واقع عرض نمیکنم ولو کارهائی را که این دوایل بسر رعایا کذشته از مال و جن میآمدند در صورت وقوع نیکویم

این آقایان ماسکو در موقعی که اقبال الساطنه میل بتمشا و صدمه رعایا میکند مشغول جنگ و جدال می شوند وضع طرف شدن شان این است هر گدام جمعیت کثیری از رعایایی بیچاره را نزور و جبر دور خود جمع میکنند غض و عداوت خود را فقط در باره رعایا بروز میدهند اقبال السلطنه قشون خود را امر بغارت مال و جان و ناموس رعایایی فلاں قریه که فقط زمین او ملک پسر عمدیش است مینماید طرف او هم باشون خود بر فلاں قریه که تیول اقبال السلطنه است ریخته ابداً از بعضی می عصمتی ها نسبت بر رعایا کوتاهی نمیکند چیزی که هست این است که این یک مشت و عایایی محلات ما کو در هیچ موقعی صاحب مال و جان و ناموس خود نیستند و همیشه وجه المصالحه بادشاهان ما کو هستند فرقی که هست قشون اقبال السلطنه همیشه از اکران مذکور هستند که ابداً اسم ناموس را نمیکنارند بشنوند هم چنین اقبال السلطنه که در حقیقت یکی از محاکومین روس است همیشه بتحریک روس ها دسته دسته از اتباع خود را امر کرده و جمهه چاول و غارت بخاک عثمانی می فرستد بد از قتل و غارت و مراجعت آنها معین است اگر اراده تبعه عثمانی را خواهند

منظلم نمی خود تایله فاقون فوشته شده و بدون استثناء همه کس بآن قانون اطاعت نمایند تایله مردم فهمند و اشی و مرتشی مستحق یک درجه مجازات نمیشوند تایله برای کار شخصی پیدا نکنند که از آن کار سرمشته نامه داشته باشد و مامورین دولت ندانند که تثبت یک خیانتی ازما و ورثت خود مهره نمیشوند و تایله خدمت از خیانت تفرق نشود و خادم در احسان و خائن در مجازات نباشد هیچ وقت نباید امید وار بتویم که کار های ایران منظم خواهد بود مثلاً امروز میکنیم که وزیر عدیله یاوزیر مالیه اشخاصی هستند با کفایت میخواهند اداره خود را منظم نمایند عوض اینکه در تکریم و تحسین معزی البهم بگوشیم طوری مایشان و فتار میکنیم که مایوس از کار خود گزاره جوتنی میکند و باز کار ها معموق و در هر چه باد آباد مینماید

امر و ز از فلاں آقا رشوه گرفته بان یک کاری واکنار میکنیم در صورتیکه خودمان هم میدانیم که از عهده این کار بر خواهد آمد با این تفصیل اورا بان ماموریت نصب کرده اسباب نا راحتی و برشانی تمام مخاواق یک مملکتی میشویم عقیده بنده این است که بهتر است در یک خانه یعنی عدد توکر کافی با مواجب صحیح داشته باشد تا نکه دویست عدد توکر گرسنه و بی کفایت فگاه بدارند انها هم از شدت گرسنگی اسباب خانه را مجبوراً به چایند امروز بایقدر اکتفا کرده ما بقی عرایض خود را دفعه آینده قارئین گرام عرض خواهیم کرد

(وقایع ما کو)

اقبال السلطنه بعد از تیمور پاشاخان که پدرش بود به هر وسیله خود را بر سر بر حکومت و سرحد داری ما کو متدکن نموده و با پسرعموهای خود مشغول مدامه و طرفت شد محالات و مضافات ما کو کایه باشند وریاست و مالکیت متعاق به آقایان ما کو که اقبال السلطنه و بنی اعدام او هستند میباشد این پادشاهان و مالک رق بان در ظلام شخصی از قبیل گرفتن مازیات که از نه خرووار سه خرووار میگیرند و سایر چیزها از قبیل مرشاری و قند ابیاد و بر و جوجه و غیره ... ایداً از یکدیگر عقب نمی افتد حالاً این اقرات تعدی مالی است که بر رعایا می کنند مستنه بزرگ و قبل توجه عموم کمی جانی و ناموسی است که همیشہ ما بین آقایان ما کو مسؤول و از این قرار است همه ماله ما کو با یکدیگر مشغول طرفت و مدامه هستند ولی که اینکه مال شخصی یکدیگر را بغارت به برند یا با یکدیگر همچا

مطبوعات است هرچند تشرک مبناییم
امید اشکه بی ادبان نیز راه و رسم ادب از
ایران آموختند و روش نامنجار را ترک کنند
خلاصه مذاکرات مجلس دارالشوری

(روز یانجنبه ۲۹ شهر جمادی الاولی)
امروز جناب آقای آقا حاجی خمامی تشریف
فرمای مجلس مقدس شده بودند بعد از تبریک و تهنیت
عدوم وکلا اظهار امتنان از مساعدت و همراهی جناب
معظم نمودند
جمعی از مجتبیدین و علماء لاریجان مازندران هم
محض تبریک بمجلس حاضر عدوها از همراهی آمان
تشکر گفتند

تلگرافی از اردبیل فرائت شد که این جمیع محلی
تشکیل و از مساعدت جناب آقا میرزا علی اکبر آقا
اختلاف مرتفع سوارهای ایلات از شهر خارج امنیت حاصل
تلکرایی از حجه الاسلام آقای آخوند ملا کاظم
مد ظاه العالی فرائت شد) بنویس ط جناب آقا سید محمد
جعفر وکیل شیراز که تقویت و مساعدت بمجلس مقدس
بر هر فردی از افراد مسلمانان لازم است)

ایضاً از شیراز تلکرایی فرائت شد که بدین مضمون
از حضرت آخوند تلکرایی بشیراز شد

تلکرایی از قزوین فرائت شد که حاجی سید جمال
از گردشای پیش منصرف و با جمیع همراه و مساعد مدیر در رسه
ایینه را روانه نمایند این من هم مشهول بکار (شیخ الاسلام)
لایحه از طرف شخص محترمی فرائت شد که
راپورت نرخ فروش کندم بود در میدان سه کندم
خوب بی عیب از یازده تومن ای دوازده تومن روز
پیروزی سید وهر کاه ناتوانها زیاده از این بخواهند
حساب نمایند دروغ است تمام صورتهای چزء آن معین
و معلوم داشته

بعد مذاکره از این شد که بتایر این دیگر تفاوت قیمت باید
بناتوانها داد اگرچه وزیر مخصوص کفته بود که ما
نهاده هزار و ده شاهی تفاوت قیمت میدهیم کفته شد با این
تفصیل ناتوانها ناز را به بست و دش شاهی میفروشند فرار
شد که هر روزه صورت نرخ را از میدان بخواهند و
بناتوانها تفاوت داده نشود و اعلام هم بتایند که امساله
در کمیسیون مالیه مقدار دو تلت از خوارک اهل شهر را
کندم تربیه شده هر کس میخواهد اختصار کند بکند که
بناتوانها خواهد بود

لایحه از نصر الدوّله پسر قوام الملک فرائت شد
که مشمر بود مردم را و مساعدت بالاس مجلس و

لشت بماکو و خانه اقبال السلطنه هم که نمی
توانند ریخته خارت گشند معلوم است تلاوی این کار
واز سر دعایا و دهاتی که ابداً دخلی «قابل السلطنه
قدار» بیرون خواهند آورد چیزی که هست ناموس این
وعیت بیچاره هم درسر این معامله و حشیه اقبال السلطنه
میروند خدا میداند این اقراتی که عرض شد صدیک تعدی
های او نبود و جناب آقای حاجی امام جمیع خویی
بلاحتله نزدیکی خوی و ماکو بیک اندازه از حرکتی
این شخص ظالم بی انصاف اطلاع دارند امید وارم اولیای
دولت و ملت در صورت صدق عرایض و تحقیق کامل باین
شخص مجازاتی را که بمحض دین حنیف و شریعت غرامی
محمدی مستحق است رسانیده که بعدها سایرین مرتكب
این کونه تعدی هانشود (خادم ملت و وطن علیقلی)

(تشرک)

آیت رحمت بیزان نجات دهنده ایران و ایرانیان
هم فلک کمال اقیانوس محیط قضل آزاد گشته ملت
روح دهنده مردگان امت دست قوى اسلام ، شادگانه
روان صاحب شریعت صاحب منابع رفیعه ، و القاب
شامخه ، خلاق سخن مروج دین ، انسک که افلام و
صحاب از نوشت فناشر قاصر و زبان از شرح
مشاغل عاجز است ، حجت کرد کار آقای آقا سید
جمال الدین واعظ ادام الله ایام افاضته با از حق و
بیان که جز کرامت و اعجاز توان داشت

(والی بیان متی یطاق اعتمتیه بیان دید لاریادرهن
اویاد بیان و مورد کلمات عطالت زهرای علی الریاض و در آوق
اجیاداً و تارک اولاد عبد الحمید بیان و این العید آخر
فی ای جد) و با همان تحریر که تائیراتش غایله در
آسمان اروبا افکنده وز لزله در عالم سیاست مغرسیان
انداخته نظر بکرات نفس شرحبی از مدیر روزنامه یوبیه
و هنگی حبل المتن جناب مؤبد اسلام و خدمات چهارده
ساله ایشان نسبت بعالم اسلام و مسلمانان بر زبان در ریار
جاری فرمود که اگر تابدالدھر تمام اعضاء اداره با
هزار ربان و بنان عرض تشرک نمایند هنوز مرهون
بزرگی و زرکواری آذنات مقدس خواهند بود

علی، هندا ماذلم شکسته جزائمه دعائی عاجزانه بدرگاه
خداآوند نهایم که بواسطه سلامت انجویش مقدم عالم
اسلامیت را رونق و زیست دهنده و خاق ایران را در بناء
حضرتش پر احل کامله تمدن و انسایت نایین فرمایند
در مقابل ایشان نداریم مسکر از راه بزرگی ادعیه
خالصانه ما را قبول فرمایند و نیز از هدایت
محترم خود جناب آقای مجدد اسلام و آقامیرز احمد حسین
مدیر روزنامه مبارکه (الجمال) که چشم و جراغ عالم

و بیست و یک نفر از اهل بلاد بودند
پانزده فوج دیگر پیاده نظام و هفت فوج سوار
نظام مأمور بلاد جنوبی فرانسه گردیدند
از لندن روز نامه طبیعت مقاله مبنی بر مدحت
سرائی از خسن فطرت سلطان سیام و میل باطنی
آن بجهت ترقی و تمدن رعای و مملکت خوش نکاشته
و چنین اظهار عقیدت مینماید که اکرچه، اینسافرت و
ملاقات سلطان معظم پلنیکی نیست ولی خود اینمسئله که
پس از اقامت در پاریس بلاعسله لندن آمداد دلات
میکند بر امک اخلاقیات پلنیکی که در مملکت سیام در
پانزده سال آخرین دول فرانسه و انگلستان حادث شده
بود بالاخره مرفع خواهد شد

فوج ۱۷ فرانسه در بزیه خلاف اطاعت و فرمان
گرده بودند مجبوراً تحت الحفظ از آنجا بمحل دیگر
فرستاده شدند

دسته از رؤسا و نمایندگان موکاران بخدمت کامانسوی
صدراعظم رسیده و موزی الیه بانها اظهار داشتند که تمام
مامورین محظی بلادیه وغیره باید ابتدا استهقای خود را
باطل دانسته و شروع بازیابی تکالیف مقرر نمایند تا آنکه
دولت مجبوسین از رؤسای موکاران و غیره را از قید
حبس رهانی دهنند

آلبر معروف بعداز معاودت بلاد جنوبی در ورود
به شهر ناربون وارزیلیه اهالی باوریاد شادمانی وزنده باد
آلبر را پذیرفتند مشارکیه تبلیغ فرمایشات صدارت عظمی
رباباجنون رؤسای موکاران با بن نحو نمود که اکر اهالی
جنوب دست از آشوب بر داشته و از راه قانونی چاره
جوئی نمایند هر آینه وزارت معظم متفقی است مجبوسین
آهارا رهانی داده و عساکر مأمور متوقف بلاد جنوب
را مخصوص فرموده و نهایت اهتمام و مساعدت را در کشت
مو و نزغیب و تجارت آنها مبذول نماید ولی انجمن مزبور
با برآنکه مواعید صدارت قدری مینمود و قصود
آهارا تصريح نمینمود عزم جزم دارند که کما کان آتش
آشوب و اقلاب را روشن نمایند

کشتنی موسوم با زیاکو قریب بسوان حل شدی
مملکت امریکای جنوبی شرق شده و کابه را گین آجوان
که یکنفر مسافر ونود نفر عملیات بودند باستنای یکنفر
صاحب منصب تلف شدند

(اعلان)

ماشین که از برای کیلز سیکار باشتوک از اول کارخانه
آلمن بهترین ماعین هاست برای ساختن کیلز وضمناهم
فروخته میشود کائند برای مشتوك کیلز — آدرس تلکرائی
وکاغذ (پاسکویج باکو)

حسن الحسینی الكاهانی

اینکه شخصا اصالنا از خود و نیاتنا و و کالتا از طرف
قوام‌الملک و سalar السلطان در اینجا حاضر هر کس
عرض تظلم و هکایت دارد در محضر انجمنی از و کلا
یا پسریک از دوائر دولتی حاضر میباشم ولی اینکه قوام
الملک و پسران او هیچکدام در شیراز نباید باشد بجه
قانون و حفظ علاقات و املاک چاکران را کی مینماید
بعد از قرائت بعضی گفتند سalar السلطان در انجا
باشد اغلب از و کلا اظهار داشتند له البته حفظ علاقات
ایشان لازم ولی برای وفع مقدمه خوبست چند وقني
بیانند و در شیراز نمانند کسی تعدی در احوال ایشان نخواهد
گرد پوست شیر و پلنک مال خود شاست ولی مخالف
و چنکل‌آهارا باید از آنها گرفت چند فصلی از نظامنامه
حکام قرائت شد (مجلس ختم گردید)

(معارف بپوری)

شاهرزاده فرمانده ما وزیر عدلیه اعظم روز سه شنبه
۲۷ جمادی الاولی شاکردن مدرسه همت را که مدت
دو سال است در چهار راه حسن آباد دائز شده دعوت
فرموده و بعد از ورود اطفال بیان عظم له همکر راموره
شفقت و مرحمت نموده بازیان شیرین فرد فردا تطاب
و تشویق فرموده مخصوصا سی نفر از آنها که از اولاد
قراء و بی بضاعت بوده و بواسطه فداشتن لباس صحیح
از سایرین چنانچه وصفی علی حده داشتند زیاده مورد الطاف
ساخته مبلغ یکصد و پنجاه تومان از جیب فتوت و از راه
معارف یوری اعنه دادند بدین تفصیل که شصت تومان
پول لباس سی نفر اطفال فقراء تاباسایرین یکریک شوند
بشرط آنکه از امهه وطنی تدارک شود ، پنجاه تومان
قیمت کلام نمود برای عموم اطفال ، چهل تومان انعام
اجزاء مدرسه — از این ۴۰ در دانی و معارف خواهی
اصله از جانب اعضاء و تلمذین و نیاتنا از طرف ملت
تشکرات خود را بتوسط روزنامه جبل المتنین تقدیم میکنیم
(مدرسه همت)

(تلکراف مخصوص اداره)

جبل المتنین رعایا حسن کیاده از تمدیات مباشر و
اجماعات آنان در فقره پله ابریشم وغیره دوروز است
بانفاق بازی امده بازیمن متظاہر و لان در تلکرائیانه
متحسن میگویند مأمورین حکومت هم از رشت بازجای
آمده بما تهدی نمودند ابوزر

(تلکرافات خارجه)

بنابر رابورت رسمی عده مقتولین در شهر
فارون هفت نفر و مجر و حین شست و دونفر سریاز